

Sistema de seguro de assistência [*Kaigo hoken*]

○ O que é Sistema de seguro de Assistência [*Kaigo hoken*]?

O sistema de Seguro de Assistência é estruturado de tal modo para que não só a família, mas a sociedade como um todo possa apoiar quando necessitarmos de assistência com o passar dos anos.

Esse sistema é custeado pela taxa de seguro e imposto.

Quando se tornar necessária a assistência diária para tomar banho, ir ao banheiro, para alimentar-se, ao receber o reconhecimento do grau da necessidade de assistência pela cidade, se torna possível receber os serviços de assistência. (Para receber os serviços de assistência em casa, será dentro do limite do valor do pagamento)

○ O segurado

Toda pessoa residente no Japão, com a idade acima de 65 anos e entre 40 a 64 anos inscritos no seguro médico.

① Todo segurado residente no Japão acima de 65 anos.

② Todo segurado residente no Japão com a idade entre 40 a 64 anos inscritos no seguro médico.

As condições de serviços prestados ou forma de pagamento são diferentes entre o №① e №② sistema de seguro.

Informações relacionadas ao cálculo :Nishinomiya Shiyakusho Kaigo Hoken Ka

(Divisão de Seguro de Assistência) da Prefeitura de Nishinomiya) 0798-35-3313

○ Taxa de pagamento

As taxas de pagamento do seguro do № ① e № ② são diferentes.

Informações relacionadas ao pagamento :

quanto ao № ①: Nishinomiya Shiyakusho Kaigo Hoken Ka

(Divisão de Seguro de Assistência da Prefeitura de Nishinomiya) 0798-35-3148

quanto ao № ②: procurar pela Instituição Médica que está cadastrada.

○ Como beneficiar-se do serviço de *Kaigo*

(1) A quem

Pessoas com a idade acima de 65 anos, assim como a idade entre 40 e 64 anos, que necessitam de *kaigo*, ou pessoas de idade com doença causada por uma doença específica(doença de Parkinson e outros 16 tipos).

(2) Quando é feito o pedido de reconhecimento da necessidade de *Kaigo*.

É necessário submeter-se ao reconhecimento da necessidade de *Kaigo*(*yo kaigo nintei*) para receber os serviços de assistência *kaigo hoken* dando entrada dos documentos na prefeitura. Feita a averiguação de reconhecimento, é dada o resultado e o atestado médico, e na reunião para o reconhecimento da necessidade do *kaigo* é avaliada por especialistas da área de saúde, médica e de

serviço social a fim de se examinar e avaliar o grau do kaigo (há 7 categorias: necessidade de auxílio grau de apoio 1 e 2, necessidade de cuidado e tratamento grau 1 a 5).

(3) Planejamento do plano de assistência

Quando é avaliado, em princípio, as pessoas que necessitam cuidado e tratamento de grau 1 a 5 (yo kaigo 1-5) deve solicitar um especialista de cuidados e tratamentos (kea maneja) de uma entidade de assistência, e as pessoas que necessitam receber apoio de grau 1-2 (yo shien 1-2) solicite ao centro de apoio regional para que haja um Kea Puran (plano de assistência a domicilio). De acordo com o plano poderá utilizar o serviço necessário.

Contate a Kourei Fukushi Ka (Divisão Bem-estar de idosos) para solicitar o reconhecimento da necessidade de Kaigo.

Maiores informações a respeito dos serviços de assistência do kaigo dirija-se ao setor de Kaigo Hoken Ka (Divisão de Seguro de Assistência).

Mais informações:

Prefeitura de Nishinomiya, Kourei Fukushi Ka (Divisão Bem-estar de idosos) 0798-35-3133 • 3348

Prefeitura de Nishinomiya, Kaigo Hoken Ka (Divisão de Seguro de Assistência) 0798-35-3048

※OBS: Procure pelos locais mencionados sempre acompanhado de uma pessoa que fale o idioma japonês.